

# ART SONG TRANSPOSITIONS

Franz Schubert (1797-1828)

# Atys

D. 585 | Poet: Johann Mayrhofer (1787-1836)

in A minor



Edited by Dr. Jonathan Edward Mann  
©2026 ArtSongTranspositions.com

# Atys

Johann Mayrhofer

Franz Schubert

D. 585

Etwas geschwind

Der —

Kna - be seufzt ü - ber's grü - ne Meer, vom

fer - nen - den U - fer kam er her, er

wünscht sich mäch - ti - ge Schwin - gen, die soll - ten ihn ins

*mf* *p* *p* *cresc.*

14  
 hei - mi-sche Land, wo - ran ihn e - wi-ge Sehn - sucht mahnt, im  
*p* *cresc.*

17  
 rau - schen-den Flu - ge brin - gen, im rau - schen-den Flu - ge  
*p* *fp* *fp*

20  
 brin - gen. "O Heim - weh!  
*decresc.* *p*

23  
 un - er - gründ - li-cher Schmerz, was fol - - - terst  
*f*

26  
 du das jun - ge Herz? Kann Lie - be dich nicht ver -  
*f*

29

- drän - gen? So willst du die Frucht, die herr - lich reift, die

*p* *cresc.*

32

Gold und flüs - si - ger Pur - pur streift, mit tödt - li - chem

*p* *cresc.*

35

Feu - er ver - sen - gen, mit tödt - li - chem

38

Feu - er ver - sen - gen? Ich

### Geschwinder

41

lie - be, ich ra - se, ich hab' sie ge - sehn, die Lüf - te durch - schnitt sie im

*f*

44

Stur - mes - wehn, auf lö - wen - ge - zo - ge - nem Wa - gen.

47

Ich muss - te flehn: o nimm mich mit! mein

*p* *cresc.*

50

Le - ben ist dü - ster und ab - ge - blüht;

*f*

53

wirst du mei - ne Bit - te ver - sa - gen? wirst du mei - ne Bit - te ver -

*p* *ritard.*

**Etwas langsamer**

56

- sa - gen? Sie schau - te mit

*p*

59

gü - ti - gem Lächeln mich an; nach Thra - - - ci - en

62

zog uns das Lö - wen - ge - spann, da dien' ich als

65

Prie - ster ihr ei - gen. Den Ra - sen - den

68

kränzt ein se - - - li - ges Glück, der

71

Auf - ge - wach - te schau - dert zu - rück: kein Gott will sich

75

hül - f - reich er - zeu - gen.

*pp* *pp dim.*

## Wie oben

80

Dort, \_\_\_\_\_ dort hin - ter den Ber - gen im

*p*

83

schei - den - den Strahl \_\_\_\_\_ des A - bends ent -

*p*

86

-schlum - mert mein vä - - - ter - lich Thal; \_\_\_\_\_ o

*cresc.* *p*

89

wär', o wär' ich jen - seits der Wel - len," seuf - zet der Kna - be, "o

*p* *cresc.* *p* *cresc.*

92

wär', o wär' ich jen - seits der Wel - len, o

*fp*

95

wär' ich jen - seits der Wel - len!" Doch

*fp*

### Geschwinder

98

Cym - bel - ge - tön' ver - kün - det die Göt - tin; er

*p* *cresc.*

102

stürzt von Höh'n in Gründe und waldige Stellen.

*ff*

*f*

107

*p*

*cresc.*

*p*

*cresc.*

110

*p*

*fp*

113

*p*

*fp*

115

*p*

*dim.*